

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet MDN Fruits et légumes frais	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-12F003/01/A	Date 2012-07-11
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-12F003	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier MCT-1-34416 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4415	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-03-01	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-19	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification à l'invitation à soumissionner No 004**Titre: MDN - Fruits et légumes frais***Cette modification est émise afin de:***(1) Référence: SERVICES DE LIVRAISON - DÉLAI DE COMMANDE*****Les paragraphes suivants inclus dans l'Énoncé des Travaux (ÉT) DOIVENT être modifiés comme suit:*****SUPPRIMER: les paragraphes suivants selon la Modification N° 003:**

Toutes commandes **seront passées par 14h00, un minimum de deux (2) jours** avant la date prévue de livraison, du lundi au vendredi.

Des changements **MINEURS** à la commande originale peuvent être faits jusqu'à **14h00**, du lundi au dimanche.

INSÉRER à la place les paragraphes suivants révisés comme suit Mod. N° 004:

Toutes commandes **seront passées par 14h00, un minimum de deux (2) jours** avant la date prévue de livraison, du lundi au vendredi.

Des changements **MINEURS** à la commande originale peuvent être faits jusqu'à **14h00, un minimum de un (1) jour** avant la date prévue de livraison, du lundi au vendredi.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0105-12F003/01/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0105-12F003

File No. - N° du dossier

MCT-1-34416

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charlotte Drisdelle

N° de téléphone: (506) 851-6948

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca